

REPUBLICA ARGENTINA

DIARIO DE SESIONES

CAMARA DE SENADORES DE LA NACION

69ª REUNIÓN — 28ª SESIÓN ORDINARIA (Continuación)
13 DE NOVIEMBRE DE 1996

Presidencia del señor vicepresidente de la Nación, doctor CARLOS F. RUCKAUF,
del señor presidente provisional del Honorable Senado, doctor EDUARDO MENEM
y del señor vicepresidente 2º del Honorable Senado, doctor ALFREDO AVELÍN

Secretarios: doctor EDGARDO R. PIUZZI
y doctora MATILDE DEL VALLE GUERRERO

Prosecretarios: señor MARIO L. PONTAQUARTO y doctor DONALDO A. DIB

PRESENTES:

AGUIRRE LANARI, Juan R.
AGÜNDEZ, Jorge A.
ALASINO, Augusto
ALMIRÓN, Carlos H.
AVELÍN, Alfredo
BAUM, Daniel
BAUZA, Eduardo
BERHONGARAY, Antonio T.
BITTEL, Deolindo F.
BRANDA, Ricardo A.
CABANA, Fernando V.
CAFIERO, Antonio F.
CANTARERO, Emilio M.
COSTANZO, Remo J.
DE LA ROSA, Carlos L.
DE LA SOTA, José Manuel
FERNÁNDEZ DE KIRCHNER, Cristina E.
FIGUEROA, José O.
GAGLIARDI, Edgardo J.
GALVÁN, Raúl A.
GENOUD, José
GIOJA, José L.
HUMADA, Julio C.
LEÓN, Luis A.
LÓPEZ, Alcides H.
LOSADA, Mario A.
LUDUEÑA, Felipe E.
MAC KARTHY, César
MAGLIETTI, Alberto Ramón
MANFREDOTTI, Carlos
MARANGUELLO, Pedro C.
MARTÍNEZ ALMUDEVAR, Enrique M.
MASSAT, Jorge
MAYA, Héctor M.
MELCAREJO, Juan I.
MENEGHINI, Javier R.

MENEM, Eduardo
MIRANDA, Julio
MOREAU, Leopoldo R. G.
OUDIN, Ernesto R.
OYARZÚN, Juan C.
PARDO, Angel Francisco
PRETO, Ruggero
QUINZIO, Bernardo P.
REUTEMANN, Carlos A.
RIVAS, Olijela del Valle
ROMERO FERIS, José A.
SALA, Osvaldo R.
SALUM, Humberto E.
SAN MILLÁN, Julio A.
SAPAG, Felipe R.
SOLANA, Jorge D.
STORANI, Conrado H.
TELL, Alberto M.
ULLOA, Roberto A.
USANDIZAGA, Horacio
VAQUIR, Omar M.
VERNA, Carlos A.
VILLARROEL, Pedro G.
VILLAVEVERDE, Jorge A.
YOMA, Jorge R.
ZALAZAR, Horacio A.

AUSENTES, CON AVISO:

BRAVO, Leopoldo
SÁEZ, José M.

POR ENFERMEDAD:

VACA, Eduardo P.

EN COMISIÓN

FERNÁNDEZ MEIJIDE, Graciela
PEÑA de LÓPEZ, Ana M.

POR SUSPENSIÓN:

ANGELOZ, Eduardo C.

parte de personas incluidas en las leyes 13.478, 23.746, 23.109 y 23.466 (C.D.-149/95) Se aprueba. (Pág. 6847.)

72. Consideración del dictamen de la Comisión de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley de los señores senadores Massat y Reutemann por el que se proroga la vigencia de la ley 24.443 (Fondo de Emergencia Social para el Conurbano de Rosario y Santa Fe) hasta el 31 de diciembre de 1997, afectando para el cumplimiento del aporte a ese fondo recursos correspondientes a la provincia de Buenos Aires previstos en la ley 23.966 (S.-1030/96) Se aprueba con modificaciones. (Pág. 6848.)

73. Consideración del dictamen de la Comisión de Relaciones Exteriores y Culto en el mensaje y proyecto de ley del Poder Ejecutivo por el que se aprueba el Tratado sobre Medio Ambiente entre el Gobierno de la República Argentina y el Gobierno de la República de Bolivia suscrito en Buenos Aires el 17 de marzo de 1994 y el Acuerdo por Canje de Notas que subsana los errores materiales observados en el Tratado sobre Medio Ambiente del 17 de marzo de 1994, suscrito en Buenos Aires por notas del 7 y del 13 de mayo de 1996 (P.E.-472/96) Se aprueba. (Pág. 6850.)

74. Consideración del dictamen de la Comisión de Relaciones Exteriores y Culto en el mensaje y proyecto de ley del Poder Ejecutivo por el que se aprueba el Convenio de Cooperación Cultural, Educativa y Científica con el gobierno de Ucrania, suscrito en Kiev, Ucrania (P.E.-392/96) Se aprueba. (Pág. 6853.)

75. Consideración del dictamen de la Comisión de Relaciones Exteriores y Culto en el mensaje y proyecto de ley del Poder Ejecutivo por el que se aprueba la Convención sobre Seguridad Nuclear, adoptada en Viena, Austria (P.E.-391/96). Se aprueba. (Pág. 6855.)

76. Consideración del dictamen de las comisiones de Interior y Justicia y de Defensa Nacional en el proyecto de ley en revisión por el que se incorpora un inciso al artículo 17 de la ley 17.571 — Régimen de Identificación de Personas— respecto de los excombatientes de Malvinas (C.D.-64/96) Se aprueba con modificaciones. (Pág. 6856.)

77. Consideración del dictamen de las comisiones de Trabajo y Previsión Social y de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley en revisión por el que se sustituye el punto 4 del artículo 34 bis de la ley 24.241 (Sistema Integrado de Jubilaciones y Pensiones) en lo que respecta al establecimiento de pautas sobre incompatibilidades para acceder a la jubilación por edad avanzada (C.D.-53/96) Se aprueba. (Pág. 6857.)

78. Consideración del dictamen de la Comisión de Trabajo y Previsión Social en el proyecto de ley en revisión por el que se reimplanta la vigencia de la ley 23.278 y se sustituye su artículo 2º, sobre reconocimiento a los efectos jubilatorios de todo período de

inactividad por motivos de fuerza mayor, gremiales y no voluntarios (C.D.-73/96). Se aprueba. (Pág. 6858.)

79. Consideración del dictamen de las comisiones de Presupuesto y Hacienda, de Economía y de Trabajo y Previsión Social en el proyecto de ley del señor senador Verna por el que se establece la publicación en el Boletín Oficial de la nómina de los pagos efectuados en cumplimiento de los incisos b) y c) del artículo 7º de la ley 23.952 (Consolidación de Deudas del Estado Nacional) (S.-1.265/96) Se aprueba. (Pág. 6859.)

80. Consideración del dictamen de las comisiones de Interior y Justicia y de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley de los señores senadores Aguirre Lanari y Romero Feris por el que se erige un monumento a don Pedro Ríos "El Tamborcito de Tacuarí", en Concepción, Corrientes (S.-1.825/96) Se aprueba. (Pág. 6860.)

81. Consideración del dictamen de las comisiones de Ciencia y Tecnología y de Comunicaciones en el proyecto de ley del señor senador Sala y otros señores senadores por el que se declara a 1997 "Año de la Integración Espacial Argentina" (S.-2.048/96) Se aprueba. (Pág. 6862.)

82. Postergación de la consideración de los dictámenes de las comisiones de Pesca y de Ecología y Desarrollo Humano, en mayoría y en minoría, en dos proyectos de ley: uno de los señores senadores Ludeña y Mac Karthy; y otro, de los señores senadores Melgarejo y Moreau, por los que se establece un régimen federal de pesca. Se aprueba. (Pág. 6864.)

83. Moción de preferencia formulada por el señor senador Alasino para considerar en la próxima sesión, con dictamen de comisión, el mensaje y proyecto de ley del Poder Ejecutivo por el que se modifica la ley de procedimientos tributarios (P.E.-706/96). Se aprueba. (Pág. 6865.)

84. Consideración de las versiones taquigráficas publicadas hasta la fecha, pendientes de aprobación desde el 2 de junio de 1994 hasta el 1º de noviembre de 1995. Se aprueba. (Pág. 6865.)

85. Consideración del expediente oficiales varios 371/96, por el cual el señor diputado Luis Ruben, en su carácter de secretario de comisiones del Parlamento Latinoamericano, remite el Boletín Informativo N° 1 de la Delegación del Parlamento Latinoamericano y solicita su inserción. Se aprueba. (Pág. 6865.)

86. Moción de preferencia formulada por el señor senador León para considerar en la próxima sesión, con dictamen de comisión, el proyecto de comunicación del que es autor por el que se solicita se proclame ante la comunidad internacional que los hidrocarburos existentes en las islas Malvinas pertenecen al dominio público nacional (S.-2.293/96). Se aprueba. (Pág. 6865.)

87. Moción de preferencia formulada por el señor senador Quinzio para considerar en la próxima sesión

los proyectos de varios señores senadores por los que se repudian los hechos ocurridos en el cementerio israelita de La Tablada y las amenazas recibidas en el Hospital Israelita de la ciudad de Buenos Aires (S.-2.276/96). Se aprueba. (Pág. 6865.)

88. A moción del señor senador Branda se considera sobre tablas y se aprueba el proyecto de declaración del que es autor por el que se rinde homenaje a la memoria de Yitzhak Rabin, al cumplirse el primer aniversario de su muerte (S.-2.285/96). (Pág. 6866.)

89. Moción de preferencia formulada por el señor senador Avelín para considerar en la próxima sesión, con dictamen de comisión o sin él, el proyecto referido al censo de embriones. Se rechaza. (Pág. 6867.)

90. Manifestaciones del señor senador Branda relacionadas con el tratamiento del proyecto de ley de adopción. (Pág. 6867.)

91. Apéndice:

I. Sanciones del Honorable Senado. (Pág. 6868.)

II. Inserciones. (Pág. 6877.)

—En Buenos Aires, a las 16 y 32 del miércoles 13 de noviembre de 1996:

Sr. Presidente (Menem). — Continúa la sesión.

I

ASUNTOS ENTRADOS

Sr. Presidente (Menem). — Previa consideración de los órdenes del día que deben tratarse, por Secretaría se va a dar cuenta de tres mensajes remitidos por el Poder Ejecutivo.

Sr. Secretario (Piuze). — (Lee)

I

Promoción al grado inmediato superior del brigadier mayor don Rubén Mario Montenegro. Mensaje del Poder Ejecutivo.

Buenos Aires, 12 de noviembre de 1996.

Al Honorable Senado de la Nación.

En el cumplimiento de lo prescrito en el artículo 99, inciso 13 de la Constitución Nacional tengo el honor de recabar a Vuestra Honorabilidad el acuerdo necesario para promover al grado inmediato superior, con fecha 25 de octubre de 1996, al brigadier mayor don Rubén Mario Montenegro (MI 7.725.257).

Asimismo, llevo a vuestro conocimiento que el oficial superior propuesto, reúne las condiciones exigidas por la ley 19.101 para el personal militar (LA 1).

Dios guarde a vuestra honorabilidad.

Mensaje 1.287

CARLOS S. MENEM.

Jorge M. R. Domínguez.

—A la Comisión de Acuerdos.

II

Promoción al grado inmediato superior al señor jefe de Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas vicealmirante don Jorge Enrico. Mensaje del Poder Ejecutivo.

Buenos Aires, 12 de noviembre de 1996.

Al Honorable Senado de la Nación.

Tengo el agrado de dirigirme a vuestra honorabilidad a fin de solicitar el acuerdo correspondiente para promover al grado inmediato superior, al señor jefe del Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas, vicealmirante don Jorge Enrico (MI 4.299.334) con antigüedad al 23 de octubre de 1996, fecha en que asumió dicho cargo.

El presente acuerdo se recaba en cumplimiento de lo prescrito por el artículo 99, inciso 13 de la Constitución Nacional y en concordancia con lo establecido en los artículos 49 inciso 2° de la Ley para el Personal Militar 19.101 y sus modificatorias y 16 de la Ley de Defensa Nacional 23.554.

Dios guarde a vuestra honorabilidad.

Mensaje 1.288

CARLOS S. MENEM.

Jorge M. R. Domínguez.

—A la Comisión de Acuerdos.

III

Promoción al grado inmediato superior al señor jefe de Estado Mayor General de la Armada vicealmirante don Carlos Alberto Marrón. Mensaje del Poder Ejecutivo.

Buenos Aires, 12 de noviembre de 1996.

Al Honorable Senado de la Nación.

Tengo el agrado de dirigirme a vuestra honorabilidad a fin de solicitar el acuerdo correspondiente para promover al grado inmediato superior, al señor jefe del Estado Mayor General de la Armada, vicealmirante don Carlos Alberto Marrón (MI 5.244.995) con antigüedad al 24 de octubre de 1996, fecha en que asumió dicho cargo.

El presente acuerdo se recaba en cumplimiento de lo prescrito por el artículo 99, inciso 13 de la Constitución Nacional y en concordancia con lo establecido en el ar-

treinta y cinco (35) artículos, cuya fotocopia autenticada forma parte de la presente ley.

Art. 2º — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

CARLOS S. MENEM.

Jorge A. Rodríguez. — Guido Di Tella.

Mensaje del Poder Ejecutivo

Buenos Aires, 15 de agosto de 1996.

Al Honorable Congreso de la Nación:

Tengo el agrado de dirigirme a vuestra honorabilidad con el objeto de someter a su consideración un proyecto de ley tendiente a la aprobación de la Convención sobre Seguridad Nuclear, adoptada en Viena —República de Austria— el 2º de septiembre de 1994.

El propósito de la presente convención es lograr y mantener un alto grado de seguridad nuclear en todo el mundo, estableciendo defensas eficaces en las instalaciones nucleares contra los potenciales riesgos que pudieren afectar a las personas y al medio ambiente, derivados de los efectos nocivos de la radiactividad.

Para el cumplimiento de esos fines, cada Estado adoptará en el ámbito de su legislación nacional, las medidas pertinentes para proteger a la sociedad y al medio ambiente de los peligros de la radiación. Antes de ser ratificada la presente convención, los Estados partes deberán realizar un examen de seguridad de sus instalaciones nucleares, arbitrando los medios para que se introduzcan las mejoras necesarias para incrementar la seguridad. En el caso que fuese imposible lograr ese incremento, deberán ponerse en práctica planes para cerrar la instalación nuclear, tan pronto como sea posible.

Asimismo, cada Estado parte, deberá adoptar medidas por las que se dispongan recursos financieros suficientes para mantener la seguridad de cada instalación nuclear. También designará un órgano regulador encargado de la aplicación de lo establecido en la presente convención y que esté dotado de autoridad, competencia y recursos financieros y humanos adecuados para el cumplimiento de sus responsabilidades. Este órgano regulador deberá estar separado de cualquier otro órgano o entidad a los que corresponda el fomento o la utilización de la energía nuclear.

La República Argentina ha creado el Ente Nacional Regulador Nuclear que cumplirá las funciones de fiscalización y de regulación de la actividad nuclear, pudiendo proponer el dictado de normas regulatorias necesarias, para implementar todo lo relativo a seguridad radiológica y nuclear; protección física y fiscalización del uso de materiales nucleares; licenciamiento y fiscalización de instalaciones nucleares y salvaguardias internacionales. El Ente Nacional Regulador gozará de autarquía y tendrá plena capacidad jurídica para actuar en los ámbitos del derecho público y privado.

La convención cuya aprobación se solicita establece, además, que las instalaciones nucleares que se diseñen y construyan deberán contar con varios niveles y métodos confiables de protección —defensa en profundidad— contra la emisión de materias radiactivas, con el fin de

prevenir accidentes o de atenuar sus consecuencias. Además, las tecnologías empleadas en el diseño y construcción de una instalación nuclear deberán ser de validez probada por la experiencia.

Los Estados partes de la presente convención, celebrarán reuniones —reuniones de examen— con el propósito de examinar los informes presentados por cada uno de ellos, sobre las medidas adoptadas para dar cumplimiento a la presente convención. El Organismo Internacional de Energía Atómica —OIEA— desempeñará las funciones de secretaría en las reuniones de las partes, en la que cada Estado miembro de la convención, estará representado por un delegado, secundado por el número de suplentes, expertos y asesores que se estime pertinente.

La aprobación de la presente convención permitirá contar con el instrumento jurídico adecuado para velar porque la utilización de la energía nuclear se realice en forma segura, bien reglamentada y ambientalmente sana.

Dios guarde a vuestra honorabilidad.

CARLOS S. MENEM.

Jorge A. Rodríguez. — Guido Di Tella.

Sr. Presidente (Menem). — En consideración en general.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

— La votación resulta afirmativa.

— En particular es igualmente afirmativa.

Sr. Presidente (Menem). — Queda sancionado el proyecto de ley. Se comunicará a la Honorable Cámara de Diputados.

76

REGIMEN DE IDENTIFICACION DE PERSONAS

Sr. Presidente (Menem). — Corresponde considerar el dictamen de las comisiones de Interior y Justicia y de Defensa Nacional en el proyecto de ley en revisión por el que se incorpora un inciso al artículo 17 de la ley 17.671 — Régimen de Identificación de Personas— respecto de los ex combatientes de Malvinas. (Orden del Día N° 1.414.)

Por Secretaría se dará lectura.

Sr. Secretario (Piuze). — (Lee)

Dictamen de comisiones

Honorable Senado:

Vuestras comisiones de Interior y Justicia y de Defensa Nacional han considerado el proyecto de ley venido en revisión (C.D.-64/96), incorporando un inciso al artículo 17 de la ley 17.671 — Régimen de Identificación de Personas— respecto a los ex combatientes de Malvinas; y, por las razones que dará el miembro informante, os aconsejan su aprobación con la siguiente mo-

No se incluye en esta publicación.

dificación: el artículo 2º quedará redactado de la siguiente manera:

Artículo 2º: Incorporase como inciso g) del artículo 17 de la ley 17.671 el siguiente:

g) Registrar, a solicitud del ciudadano, tipo, factor y grupo sanguíneo, acreditándolo con certificado médico.

De acuerdo con el artículo 120 del reglamento, este dictamen pasa directamente al orden del día.

Sala de las comisiones, 17 de octubre de 1996.

Juan R. Aguirre Lanari. — Eduardo P. Vacca. — Ernesto R. Oudin. — Antonio T. Berhongaray. — Jorge D. Solana. — José O. Figueroa. — Alberto M. Tell. — Jorge J. Massat. — Olijela Del Valle Rivas. — José M. de la Sota. — Carlos L. de la Rosa. — Daniel Baum. — Horacio D. Usandizaga. — Jorge A. Agúndez. — Luis A. León. — Alcides H. López. — Pedro G. Villarroel. — Raúl A. Galván.

Sanción de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación

4 de septiembre de 1996

PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Diputados, ...

Artículo 1º — Incorporase como inciso f) del artículo 17 de la ley 17.671, el siguiente:

f) Registrar a solicitud del ciudadano que acredite la calidad de ex combatiente de la guerra de Malvinas la leyenda: "Excombatiente, héroe de la guerra de las islas Malvinas".

Art. 2º — Registrar, a solicitud del ciudadano, el tipo factor y grupo sanguíneo, acreditándolo con certificado médico.

Art. 3º — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

ALBERTO R. PIENNI.
Esther H. Pereyra Arándia
de Pérez Pardo.

ACLARACION

El antecedente de la sanción de la Honorable Cámara de Diputados corresponde al proyecto presentado por la señora diputada Granados.

Sr. Presidente (Menem). — En consideración en general.

La Presidencia aclara que teniendo en cuenta que se trata de un proyecto de ley en revisión que se modifica, corresponde consignar la votación conforme lo establece el artículo 81 de la Constitución Nacional.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

Sr. Presidente (Menem). — La votación ha resultado afirmativa por unanimidad.

En consideración en particular el artículo 2º que es el que se modifica. Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

— La votación resulta afirmativa.

Sr. Presidente (Menem). — La votación ha resultado afirmativa por unanimidad.

La Presidencia aclara que tanto la votación en general como en particular fueron por unanimidad de 41 votos. En consecuencia, vuelve a la Honorable Cámara de Diputados.

77

SISTEMA INTEGRADO DE JUBILACIONES Y PENSIONES

Sr. Presidente (Menem). — Corresponde considerar el dictamen de las comisiones de Trabajo y Previsión Social y de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley en revisión por el que se sustituye el punto 4 del artículo 34 bis de la ley 24.241. (Sistema Integrado de Jubilaciones y Pensiones) en lo que respecta al establecimiento de pautas sobre incompatibilidades para acceder a la jubilación por edad avanzada. (Orden del Día N° 1.430.)

Por Secretaría se dará lectura.

Sr. Secretario (Piuze). — (Lee)

Dictamen de comisiones

Honorable Senado:

Vuestras comisiones de Trabajo y Previsión Social y de Presupuesto y Hacienda han considerado el proyecto de ley en revisión sustituyendo el punto 4 del artículo 34 bis de la ley 24.241. (Sistema Integrado de Jubilaciones y Pensiones) en lo que respecta al establecimiento de pautas sobre incompatibilidades para acceder a la jubilación por edad avanzada (C.D.-53/96) y, por las razones que dará el miembro informante, os aconseja su aprobación.

De acuerdo con los términos del artículo 120 del reglamento del Honorable Senado, este dictamen pasa directamente al orden del día.

Sala de la comisión, 16 de octubre de 1996.

Julio A. Miranda. — Carlos A. Verna. — Alcides H. López. — Alberto R. Maglietti. — César Mac Karthy. — Antonio F. Caffero. — Jorge J. Massat. — Raúl A. Galván. — Luis A. León. — Carlos H. Almirón. — José L. Gioja. — Héctor M. Maya. — José M. de la Sota. — Antonio T. Berhongaray. — José O. Figueroa. — José A. Romero Feris. — Leopoldo R. G. Moreau.

¹ Ver el Apéndice.